# Vanina Verzino

## English > Spanish

## Translator



**Cell phone:**

+549 1140341956

**Email:**

 vanina\_verzino@hotmail.com

**Skype:**

vaniverzino

**EXPERIENCE**

**ProTranslating**

March 2006 to Present

Translation, proofreading, quality control, localization services. English>Spanish

**VIAX Corporate Language Solutions Ltd.**

March 2020

Translation of Facebook video transcripts. English>Spanish

**Wool Words Traducciones**

March 2019

Translation of Psychology texts. English>Spanish

**Nucleo Turismo**

June 2013

Translation of IATA Agreement. English>Spanish

**SLS International**

February 2011

Proofreading of a technical document of 184 pages. English>Spanish

June 2013

Translation of a technical document. English>Spanish

**Estudio Aznar-Foix**

August 2006

Translation of financial statements and notes to the statements. Spanish>English

June 2008

Translation of an agreement. English>Spanish - Spanish>English

December 2012

Translation of an agreement. English>Spanish

May 2015

Translation of an amendment to an agreement. English>Spanish

**Anglos**

May/June 2008

Translation of tourism- and food-related texts. English>Spanish

**abif**

October 2007

Translation of a scientific article. English>Spanish

### Oxford - English Institute

November 2004 to December 2005

Teacher. Youngsters II and Children.

Auxiliary teacher

### Apex - Centro Interacción Multimedia

September 2003 to May 2004

Customer service and help desk

**Arcor S.A.I.C**

October 2001

Translation of the manual of instructions of a candy machine. English>Spanish

**EDUCATION**

##### **School of Languages - National University of Cordoba – Argentina**

Bachelor’s degree in Translation (five-year program) - March 1998 to March 2004

#### TRAINING

**1.** *Jornadas de actualización profesional sobre traducción, análisis del discurso, género y lenguaje inclusivo.* 2012

**2.** *Workshop: Plain English Introductory Course: a useful insight to help edit your texts.* 2010

**3.** *Workshop: Time of Justice.* 2010

**4.** *1st Specialization Seminar and Workshop - Translation for Health Care.* 2008

**5.** *Readers…Make readers.* 2005

**6.** *Trados Básico.* 2005.

**7.** *Nociones de la ingeniería aplicada a la traducción.* 2005.

**8.** *Third Translation and Interpretation Conference.* 2005.

**9.** *Intertextuality in Literature for Children and Teenagers.* 2004.

**10.** *Reading and Comprehension Italian Course.* 2003.

**11.** *First Certificate in English.* 2001.

**COMPUTER SKILLS**

MemoQ

WebCATT

Memsource